



**AGREEMENT OF DIDACTIC, RESEARCH AND CULTURAL COOPERATION  
BETWEEN  
FUNDAÇÃO DE ENSINO E PESQUISA DO SUL DE MINAS  
AND  
NHA TRANG UNIVERSITY**

FEPESMIG – **Fundação de Ensino e Pesquisa do Sul de Minas**, which keeps Centro Universitário do Sul de Minas, FATEPS – Faculdade Três Pontas, FIC – Faculdades Integradas de Cataguases, FABE – Faculdade Betim, registered with CNPJ (Corporate Tax Payer Enrollment Number) under number 21.420.856/0001-96, in this act represented by its president, Professor Stéfano Barra Gazzola, and **Nha Trang University**, with headquarters in 2 Nguyen Dinh Chieu Street, Nha Trang city , Vietnam, in this act represented by its Rector Trang Si Trung, decide to enter into this Cooperation Agreement, aiming at promoting and developing didactic, scientific and cultural relations, in accordance with the clauses and conditions stated below:

Clause One – The object of this Agreement is the didactic, research and cultural cooperation that shall be developed between the agreed institutions and its units maintained.

Clause Two – The cooperation shall occur on a basis of equality and mutual benefit in accordance with the possibilities and the experiences of each institution.

Clause Three – The actions involved in the scope of the cooperation may be the following, among others, as agreed upon by the parties:

- a) exchange programs for professors, researchers, students, administrators, and technical personnel;
- b) joint development of projects and research;
- c) organization of courses, seminars and symposiums;
- d) development of scholarship programs;
- e) activities of attainment of graduate and post-graduate academic levels;
- f) exchange of bibliography, programs, didactic, technical and scientific material;
- g) elaboration of scientific articles and other publications;
- h) other forms of cooperation agreed by the parties.

Clause Four – For the development of the actions stated above, the two



institutions shall prepare joint projects that shall be formalised by means of amendments to this Agreement, where the objectives, responsibilities of the parties, necessary resources, financing sources, schedule and the assessment method shall be specified.

Sole Paragraph – The projects shall be taken into effect after the approval by the parties of the corresponding amendment instrument.

Clause Five – This Agreement shall be effective on the date of its signature and shall be in force for an indetermined term, and it may be changed by means of an amendment instrument, or rescinded by means of a written notice sent to the other party at least 60 (sixty) days in advance.

Sole Paragraph - Should this Agreement be rescinded, the ongoing activities shall not be prejudiced, and therefore specific agreements shall be signed for their conclusion.

Having agreed on the terms hereby stated, the parties sign this Agreement in 2 (two) identical copies in English.


Date, 13 / 02 / 2020.

Fundação de Ensino e Pesquisa  
do Sul de Minas – Fepesmig

  
\_\_\_\_\_  
Prof. Stefano Barra Gazzola  
Presidente

Nha Trang University <sup>20/2</sup>



  
\_\_\_\_\_  
Assoc. Prof. Trang Si Trung  
Rector